



TELAR



Perfil de Actividades
Profile of Activities



Quiénes Somos

Who We Are

Hace más de 50 años, TELAR empezó su trayectoria pionera en la Construcción Civil brasileña.

More than 50 years ago, TELAR began its history as a pioneer in the Brazilian Civil Construction industry.

La empresa es reconocida por sus diversas obras importantes y por el uso de tecnologías avanzadas, principalmente procesos sin zanja, adecuados a la construcción de tuneles viarios, drenaje y saneamiento básico.

Para garantizar la realización de sus construcciones, TELAR valoriza la mano de obra cualificada, muchas veces entrenada en la propia empresa. Preparada para nuevos desafíos, la empresa cuenta con la calificación y el valor de su equipo para colaborar en este momento, en que Brasil necesita invertir cada vez más en la renovación y expansión de su infraestructura. Por eso, TELAR ha participado de emprendimientos de concesión de servicios públicos en las áreas de saneamiento y transporte.

Después de cinco décadas de actuación, la empresa pone toda su experiencia al servicio de actividades en que la alta capacitación técnica es una exigencia primordial.

The company is acknowledged for different important construction works and for the use of state-of-the-art technologies, especially trenchless methods, adequate for building tunnels, drainage and sanitary works.

To ensure the execution of its construction works, TELAR values a qualified workforce, many times trained in the company. Prepared for new challenges, the company has the qualification and boldness of its team to cooperate in a moment when Brazil needs to increasingly invest in the renewal and expansion of its infrastructure. For this reason, TELAR has joined endeavors in concession of public services in the areas of sanitation and transportation.

After five decades of operation, the company puts its vast experience at the service of activities where high technical qualification is a crucial requirement.





Contenido

Contents



Quiénes Somos <i>Who We Are</i>	01
TELAR y Acción Social <i>TELAR and Social Action</i>	05
Áreas de Actuación <i>Areas of Operation</i>	
Obras de Saneamiento <i>Sanitation Works</i>	11
Obras por Procesos Sin Zanja y Túneles <i>Work by Trenchless Methods and Tunnels</i>	21
Canalizaciones y Construcciones Viarias <i>Channelization Works and Road Constructions</i>	37
Infraestructura Metro-ferroviaria <i>Metro-Railway Infrastructure</i>	47
Edificaciones e Incorporaciones <i>Buildings and Incorporations</i>	59
Concesiones y Asociaciones con Administración Pública <i>Concessions and Partnerships with Public Administration</i>	67
Principales Clientes <i>Main Clients</i>	75

A close-up, low-angle shot of a bright yellow construction shovel blade digging into dark, moist soil. The blade is angled downwards and to the right. In the background, a chain-link fence and some out-of-focus construction equipment are visible under a clear sky.

TELAR y Acción Social

TELAR and Social Action

Siempre preocupada con las personas, TELAR ha inventado una manera de crear un círculo virtuoso de ayuda. Todos portafolios de TELAR vienen con sobres ya sellados. Si los clientes o socios no desean guardarlos, estos portafolios pueden enviarse a instituciones aparceras, donde son recomprados por TELAR, ayudando en el desarrollo y fortalecimiento social. Hemos establecido una asociación con ITACI, creando una importante contribución al bienestar y el tratamiento de niños.

ITACI – Instituto de Tratamiento del Cáncer Infantil es un hospital público conectado al Instituto da Criança del Hospital de Clínicas de la Facultad de Medicina de la USP. La construcción de ITACI resulta de una gran movilización, iniciada en 1999, y de una asociación entre Fundação Criança, Ação Solidária Contra o Câncer Infantil (ASCCI) y el propio Instituto da Criança del Hospital de Clínicas. Actualmente, la institución es parte de uno de los más importantes complejos del área de salud en Brasil, que también incluye un centro de investigaciones, la Facultad de Medicina de la Universidad de Sao Paulo, y asistencia médica en más de 20 especialidades pediátricas diferentes. El servicio en ITACI es gratis y la mayoría de los pacientes llega enviada por el Instituto da Criança del HC o otras unidades de SUS (Sistema Único de Salud).

ITACI es una referencia en la atención especializada a niños y adolescentes con cáncer y otras enfermedades hematológicas o raras. Más allá, tiene un importante diferencial con relación a otras instituciones del segmento: el servicio a niños y jóvenes fuera de posibilidad terapéutica, que no se pudieron tratar en otros hospitales por presentar un estado avanzado de la enfermedad.

Always having people at the forefront of its concerns, TELAR has invented a way to create a virtuous circle of help. All portfolios from TELAR are accompanied with stamped envelopes. If clients or partners do not want to keep them, the portfolios can be sent to partner institutions, where they will be repurchased by TELAR, helping in social development and strengthening. We have established a partnership with ITACI, creating an important contribution to the well-being and treatment of our children.

ITACI – Institute for Treatment of Childhood Cancer is a public hospital connected to Instituto da Criança, from the Hospital das Clínicas of the School of Medicine from USP. The establishment of ITACI results from a major mobilization, started in 1999, and a partnership between Fundação Criança, Ação Solidária Contra o Câncer Infantil (ASCCI), and the Instituto da Criança from Hospital das Clínicas. Currently, the institution is part of one of the most important healthcare compounds in Brazil, which also includes a research center, the School of Medicine from the University of Sao Paulo, and medical assistance in over 20 different pediatric specialties. The service at ITACI is free of charge, and most of its patients are sent from Instituto da Criança from HC or other units from SUS (Public Healthcare System).

ITACI is a benchmark in specialized care for children and teenagers with cancer and other hematologic or rare diseases. Additionally, it has an important differential in relation to other institutions of its segment: caring for children and teenagers out of therapeutic possibilities, who were not able to be treated in other hospitals for being in an advanced stage of the disease.



Visite el proyecto: www.itaci.org.br
Learn about the project:: www.itaci.org.br

A close-up, low-angle shot of a bright yellow construction shovel blade digging into dark, moist soil. The blade is angled downwards and to the right. In the background, a chain-link fence and some out-of-focus construction equipment are visible under a clear sky.

TELAR y Acción Social

TELAR and Social Action

TELAR, una empresa familiar fundada hace más de 50 años por un ingeniero y actualmente en la tercera generación de ingenieros, de la misma familia y formados por la misma institución, ha encontrado una forma de retribuir a la ESCUELA POLITÉCNICA DE USP.

Se hacen donaciones para contribuir a la permanencia de estudiantes en POLI, a través del PROGRAMA DE BECAS Y MENTORES de AEP, con ayuda para habitación, alimentación y material escolar.

AEP – ASOCIACIÓN DE ANTIGUOS ALUMNOS DE LA ESCUELA POLITÉCNICA DE LA UNIVERSIDAD DE SAO PAULO mantiene una iniciativa de apoyo financiero y mentores destinada a estudiantes universitarios regular y exclusivamente matriculados en el primer y segundo años del curso de graduación de ESCUELA POLITÉCNICA DE USP, en comprobada situación de vulnerabilidad socioeconómica.

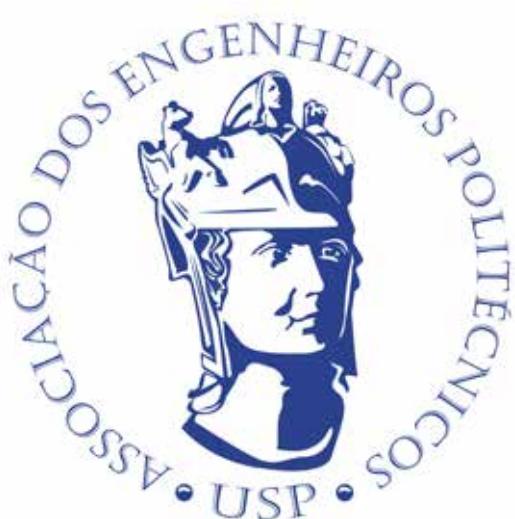
A través de donaciones, TELAR desea ayudar a mantener uno más círculo virtuoso que cuida de una importante causa, con impactos y apoyo positivos a la sociedad, como contribuir al acceso a educación de calidad.

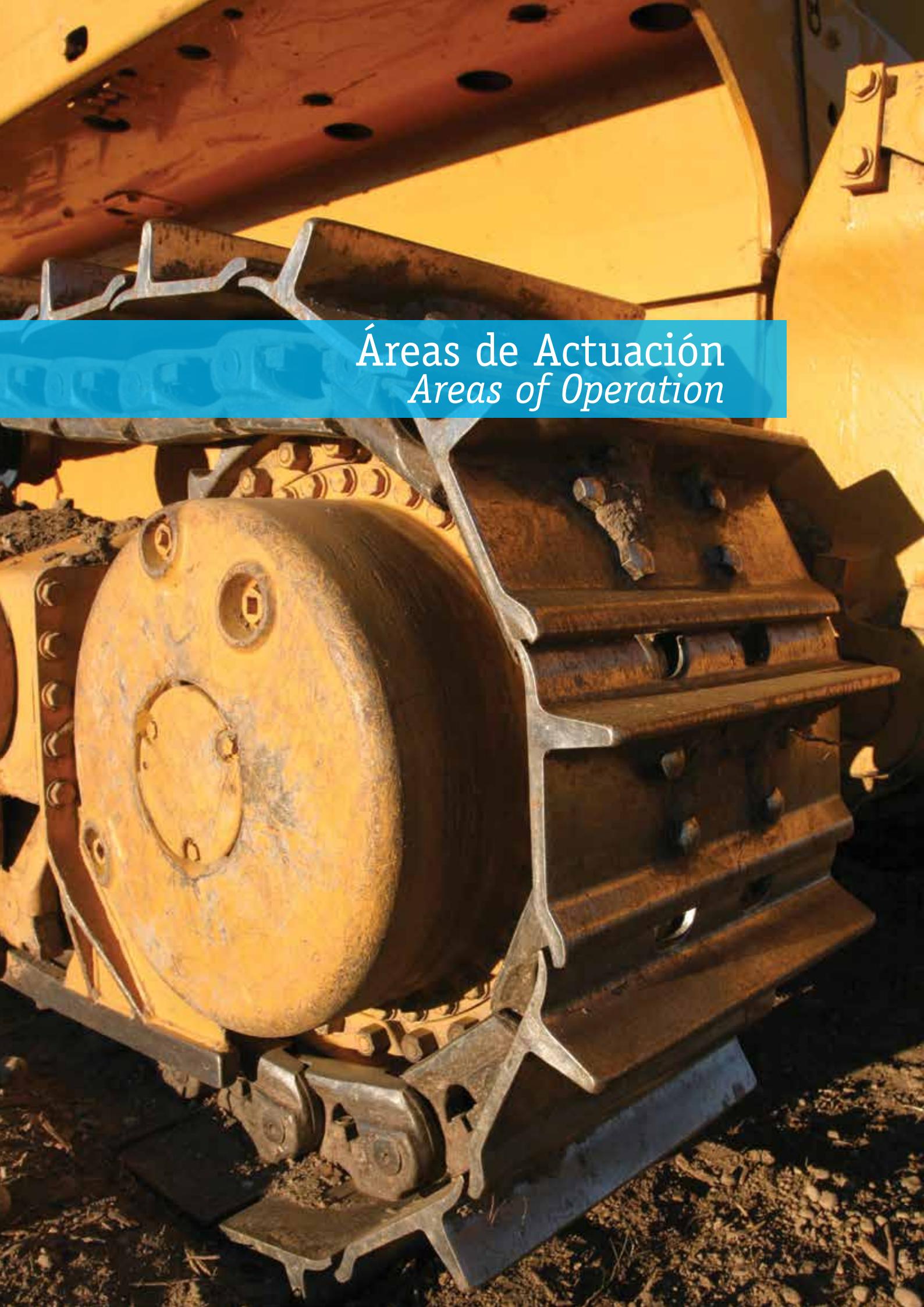
TELAR, a family-owned company founded more than 50 years ago by an engineer and currently on the third generation of engineers from the same family and graduated from the same institution, has found a way to give back to the ENGINEERING SCHOOL FROM USP.

Donations are made to contribute to ensure the students graduate from POLI (as the college is known), through the SCHOLARSHIP AND MENTORING PROGRAM from AEP, with assistance for living, meals and educational material.

AEP – ASSOCIAÇÃO DOS ANTIGOS ALUNOS DA ESCOLA POLITÉCNICA DA UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO (ASSOCIATION OF ALUMNI FROM THE ENGINEERING SCHOOL OF THE UNIVERSITY OF SAO PAULO) maintains an initiative for financial support and mentoring targeted at regular college students from the first and second years of the undergraduate course from the ENGINEERING SCHOOL FROM USP who are in a proven social-economic vulnerability condition.

Through donations, TELAR aims at helping maintain another virtuous circle that cares for an important cause, with positive impacts and support for the society, such as contributing to the access to quality education.





Áreas de Actuación
Areas of Operation

Obras de Saneamiento

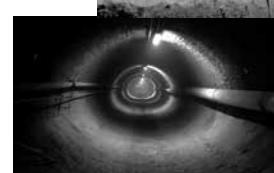
Sanitation Works



Obras por Procesos Sin

Zanja y Túneles

Work by Trenchless Methods and Tunnels



Canalizaciones y

Contrucciones Viarias

Channelization Works and Road Constructions



Infraestructura Metro- ferroviaria

Metro-Railway Infrastructure



Edificaciones e Incorporaciones

Buildings and Incorporations



Concesiones y Asociaciones con Administración Pública

Concessions and Partnerships with Public Administration





Obras de Saneamiento

Sanitation Works





**Serviço Autônomo de Água e Esgotos
Barra Mansa**

Serviço Autônomo de Água e Esgotos | Barra Mansa

Construcción de Estación de Tratamiento de águas servidas, redes colectoras, interceptores, líneas de impulsión y estaciones de bombeo, en la ciudad de Barra Mansa, Rio de Janeiro.
Construction of Sewage Treatment Station, collecting mains, interceptors, booster pump lines and pumping stations, in the city of Barra Mansa, Rio de Janeiro.



EMBASA - Empresa Baiana de Saneamento Paulo Afonso

EMBASA - Empresa Baiana de Saneamento | Paulo Afonso

Ejecución de obras del sistema de drenaje sanitario y Estaciones de Tratamiento de aguas servidas en la ciudad de Paulo Afonso, Bahia.

Execution of works for the sanitary draining system and Sewage Treatment Stations in Paulo Afonso, BA.



**SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo
Colectores troncales, EE y redes colectoras**

SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo | Main collectors, EE, and collecting networks

PROGRAMA ONDA LIMPA - Ejecución de redes colectoras, conexiones residenciales, colectores troncales y estaciones de bombeo del sistema de cloacas de la ciudad de Praia Grande, SP.

CLEAN WAVE PROGRAM - Execution of collecting networks, household connections, main collectors and pumping stations for the sewage system in Praia Grande, SP.



SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo Presa Cachoeira da Graça

SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo | Cachoeira da Graça Dam

Ejecución de la presa Cachoeira da Graça en el sistema productor Alto Cotia, en Cotia, SP.
Execution of the Cachoeira da Graça dam in the production system Alto Cotia, in Cotia, SP.



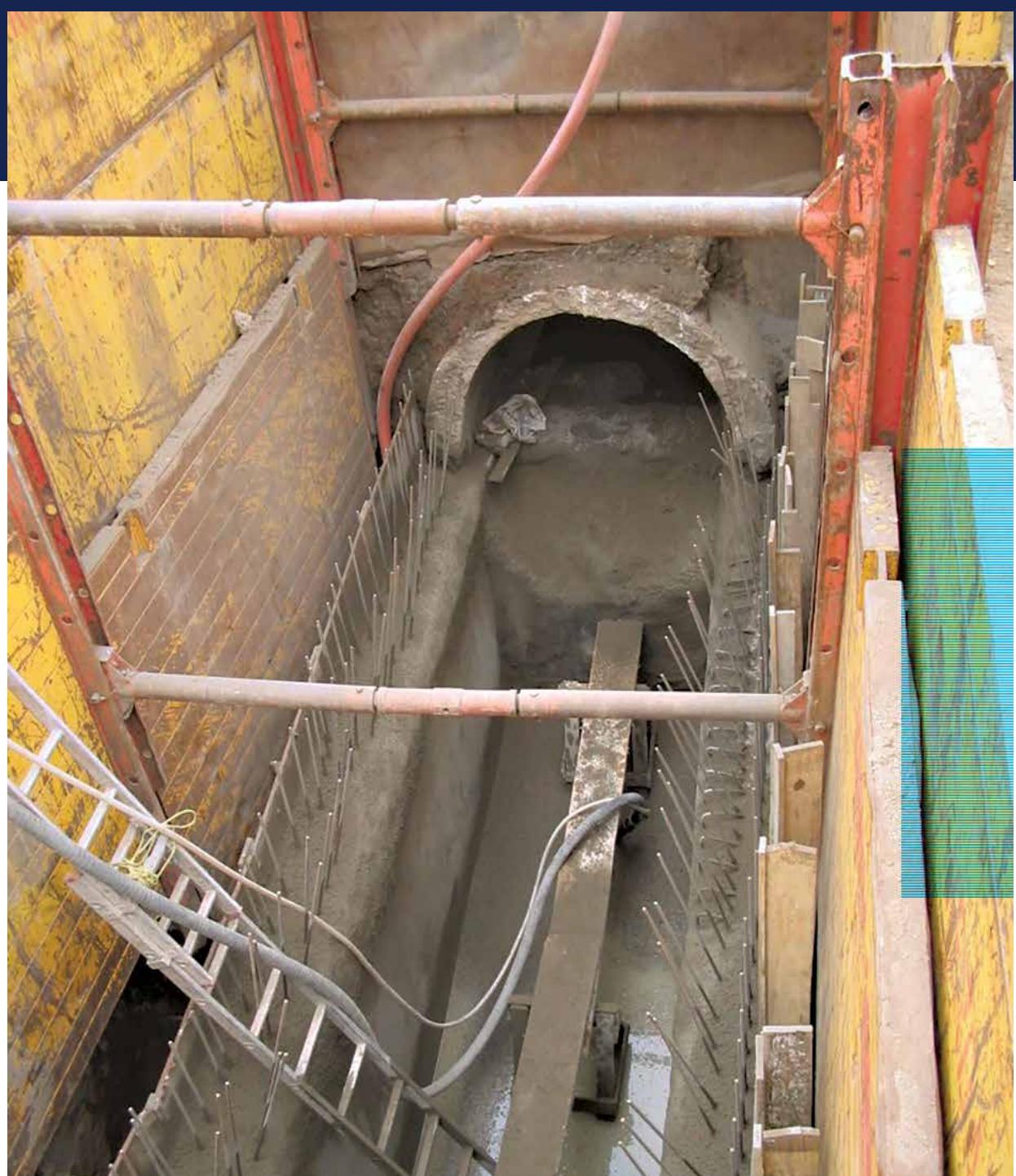
Alcaldía Municipal de São Paulo

Aclimação

Sao Paulo City Government | Aclimação

Ejecución de obras de canalización de arroyo e implantación de vertedero/reservatorio en la Cuenca de los arroyos Aclimaçao/Pedra Azul, en Sao Paulo, SP.

Execution of creek channelization works and implementation of spillway/reservoir at the Aclimaçao/Pedra Azul creek basin, in Sao Paulo, SP.



Alcaldía de Montevideo (IMM)
Red Arteaga
Montevideo City Government (IMM) | Arteaga Network

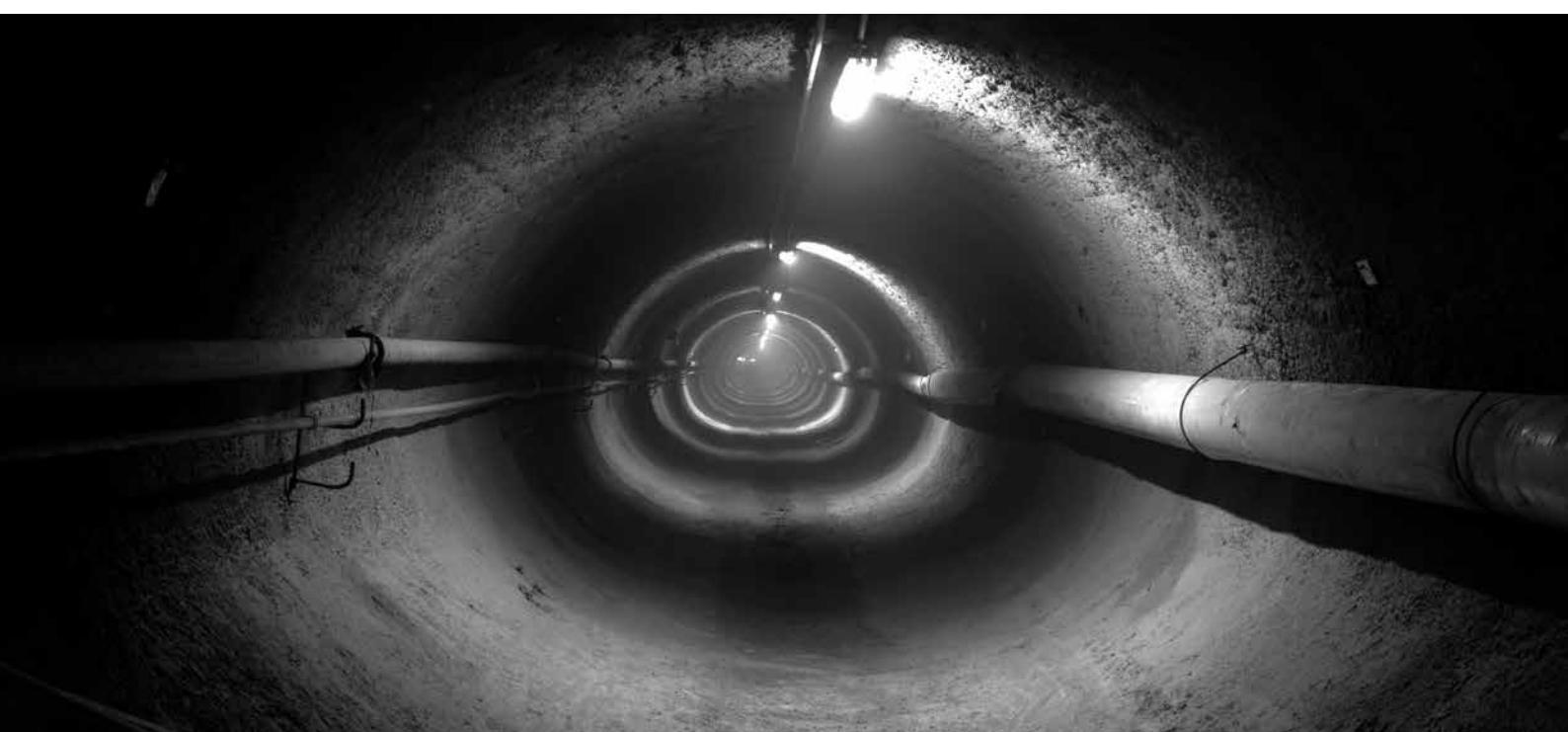
Ejecución de obras de recuperación y expansión de la red de cloacas (Red Arteaga) en
Montevideo, Uruguay.

*Execution of works for recovery and expansion of the sewage system (Arteaga network) in Montevideo,
Uruguay.*



CEDAE - Companhia Estadual de Águas e Esgotos
CEDAE - Companhia Estadual de Águas e Esgotos

Obras de implantación del sistema de suministro de agua en Cabuçu, Nova Iguaçu, RJ.
Works for implementation of water supply system in Cabuçu, Nova Iguaçu, RJ.



Obras por Procesos Sin Zanja y Túneles

*Works by Trenchless
Methods And Tunnels*





SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo ITI7

SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo | ITI7

Ejecución de obras de los interceptores de cloaca ITI7 - Río Tietê y ITA1J. Río Tamanduateí - Programa de Descontaminación del Río Tietê (Etapa IV), Sao Paulo, SP.

Execution of works for sewage interceptors ITI7 - Tietê river, and ITA1J. Tamanduateí river - Program for Decontamination of the Tietê river (Phase IV), Sao Paulo, SP.



Grupo Allard
Cidade Matarazzo
Allard Group | Cidade Matarazzo

Construcción de túnel en NATM de conexión de los estacionamientos en el subsuelo del emprendimiento Cidade Matarazzo, proyecto que abarca, entre otros, hotelería, espacios culturales, para alimentación y áreas comerciales, en Sao Paulo, SP.
Construction of tunnel in NATM for connection of underground parking floors in the enterprise Cidade Matarazzo, a projects that encompasses hotel, cultural, gastronomic and commercial areas, in Sao Paulo, SP.



**SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo
IPI6**

SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo | IPI6

Ejecución del interceptor de cloacas a lo largo de Marginal Pinheiros, en túnel NATM, y de los colectores troncales de Água Espraiada y Sapateiro, Sao Paulo, SP.

Execution of sewage interceptor along Marginal Pinheiros, on NATM tunnel, and of main collectors Água Espraiada and Sapateiro, in Sao Paulo, SP.



**Petrobras
Repar I**
Petrobras | Repar I

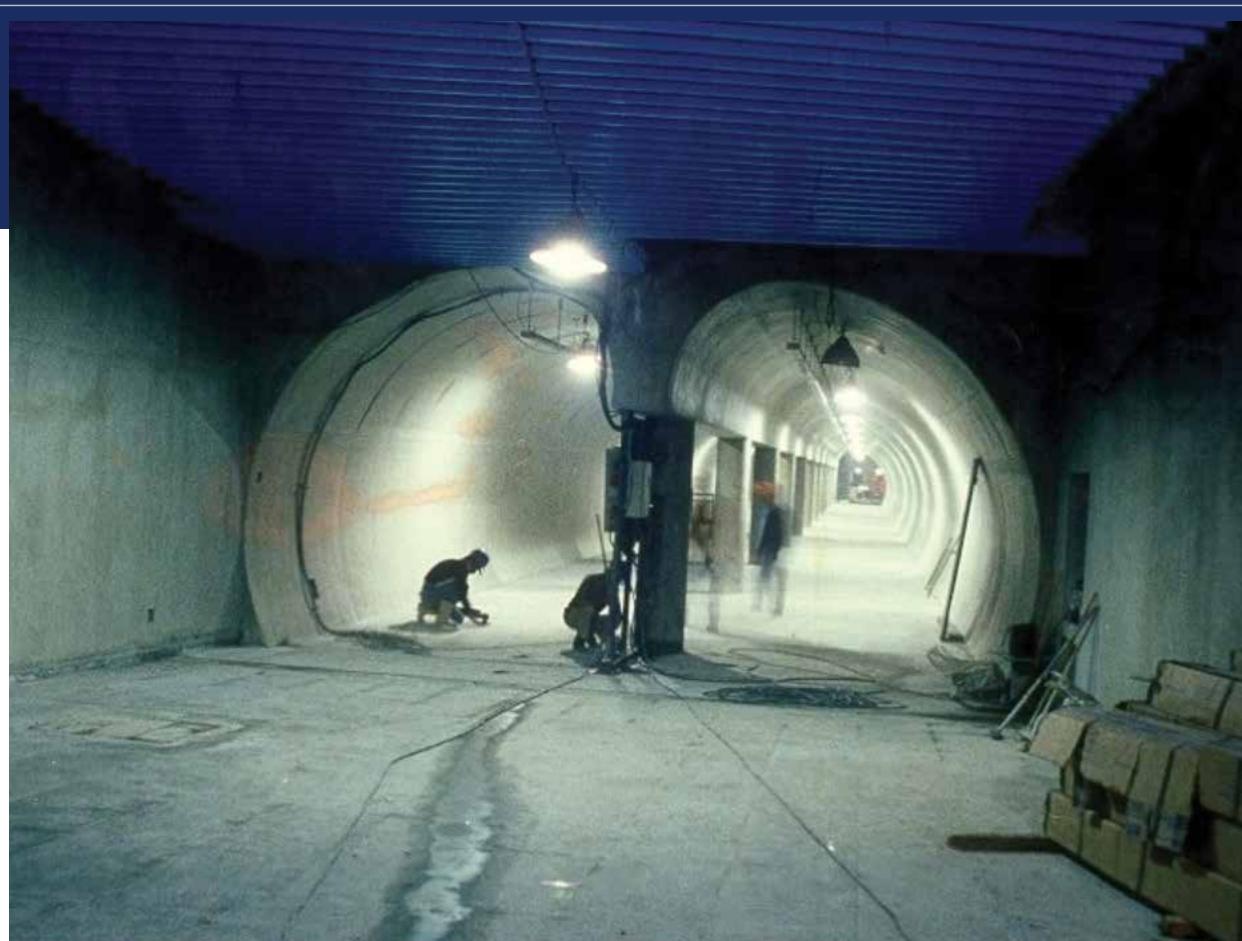
Construcción de la galería de ductos bajo la carretera BR-476 - Refinería Presidente Getúlio Vargas (REPAR), en Araucária, PR.

Construction of duct gallery under the BR-476 highway - Refinery Presidente Getúlio Vargas (REPAR), in Araucária, PR.



Alcaldía Municipal de São Paulo
Nove de Julho
Sao Paulo City Government | Nove de Julho

Canalización del arroyo Saracura a lo largo de la Av. Nove de Julho, Sao Paulo, SP.
Channelization of the Saracura river along Av. Nove de Julho, Sao Paulo, SP.



Metro CCCC

Pasaje de Peatones de la Estación Clínicas

CCCC Subway | Pedestrian Passage at the Clínicas Station

Ejecución en método sin zanja de acceso de peatones en la estación Clínicas del Metro de São Paulo, en São Paulo.

Execution in trenchless method of the passage for pedestrian access at the Clínicas station of the São Paulo Subway system, in São Paulo, SP.



Itaúsa
Túnel de Interconexión
Itaúsa | Interconnection Tunnel

Ejecución del túnel de interconexión entre unidades del complejo Itaú, bajo la Av. Armando de Arruda Pereira, Sao Paulo, SP.

Execution of tunnel for interconnection between units of the Itaú compound, under Av. Armando de Arruda Pereira, Sao Paulo, SP.



Anglo Ferrous
Túnel en roca
Anglo Ferrous | Tunnel in rock

Ejecución del túnel en roca en la Tubería de Minerales Minas-Rio para la empresa Anglo Ferrous, Sao Domingos do Prata, MG.

Execution of tunnel in rock at the Ore Pipeline Minas-Rio for the company Anglo Ferrous, Sao Domingos do Prata, MG.



VALE

Túnel de Acceso Vial

VALE | Road Access Tunnel

Ejecución de túnel de acceso vial a la Pera Ferroviaria y la Usina de Peletización de la empresa VALE, en el Complejo Portuario de Tubarao, ES.

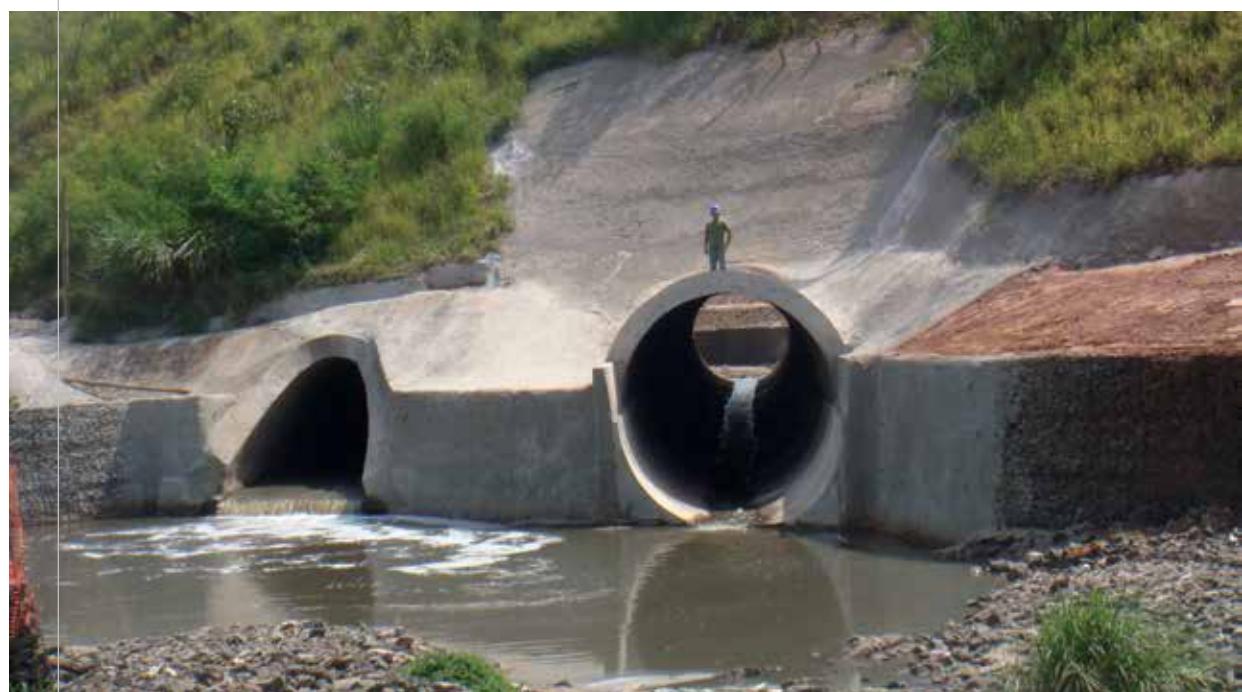
Execution of road access tunnel for the railway pear-shaped network and the Pelletization Plant for Cia VALE, at the Tubarao Harbor Compound, ES.



Alcaldía Municipal de São Paulo
Arroyo Tiquatira
São Paulo City Government | Tiquatira Creek

Ejecución de obras de canalización del arroyo Tiquatira, con método no destructivo, en célula doble, en Sao Paulo, SP.

Execution of works for channeling the Tiquatira creek, with trenchless method, on double cell, in Sao Paulo, SP.



**Alcaldía Municipal de Rio Claro
Canalización del Arroyo Servidão
Rio Claro City Government | Servidão Creek Channelization**

Ejecución de la canalización del arroyo Servidao, en MSZ, bajo la vía permanente de ALL, en Rio Claro, SP.

Execution of the Servidão creek channelization, on NDM, under the permanent ALL track, in Rio Claro, SP.





**TELAR tiene
un compromiso
con el
medio ambiente**

*TELAR has
a commitment
to the
environment*



Canalizaciones y Contrucciones Viarias

*Channelization Works and
Road Constructions*





**Alcaldía Municipal de São Paulo
Arroyo Anhanguera**
São Paulo City Government | Anhanguera Creek

Ejecución de obra de drenaje para reducir los efectos de inundaciones en la región del arroyo Anhanguera, en Sao Paulo.

Execution of drainage work to reduce the effects from floods in the region of the Anhanguera creek, in São Paulo, SP.



Alcaldía Municipal de Jacareí
Drenaje de la Cuenca del Arroyo Turi
Jacareí City Government | Draining of the Turi Creek Basin

Ejecución de galerías de aguas pluviales en la cuenca del arroyo Turi, en Jacareí, SP.
Execution of rainwater galleries at the Turi Creek Basin, in Jacareí, SP.



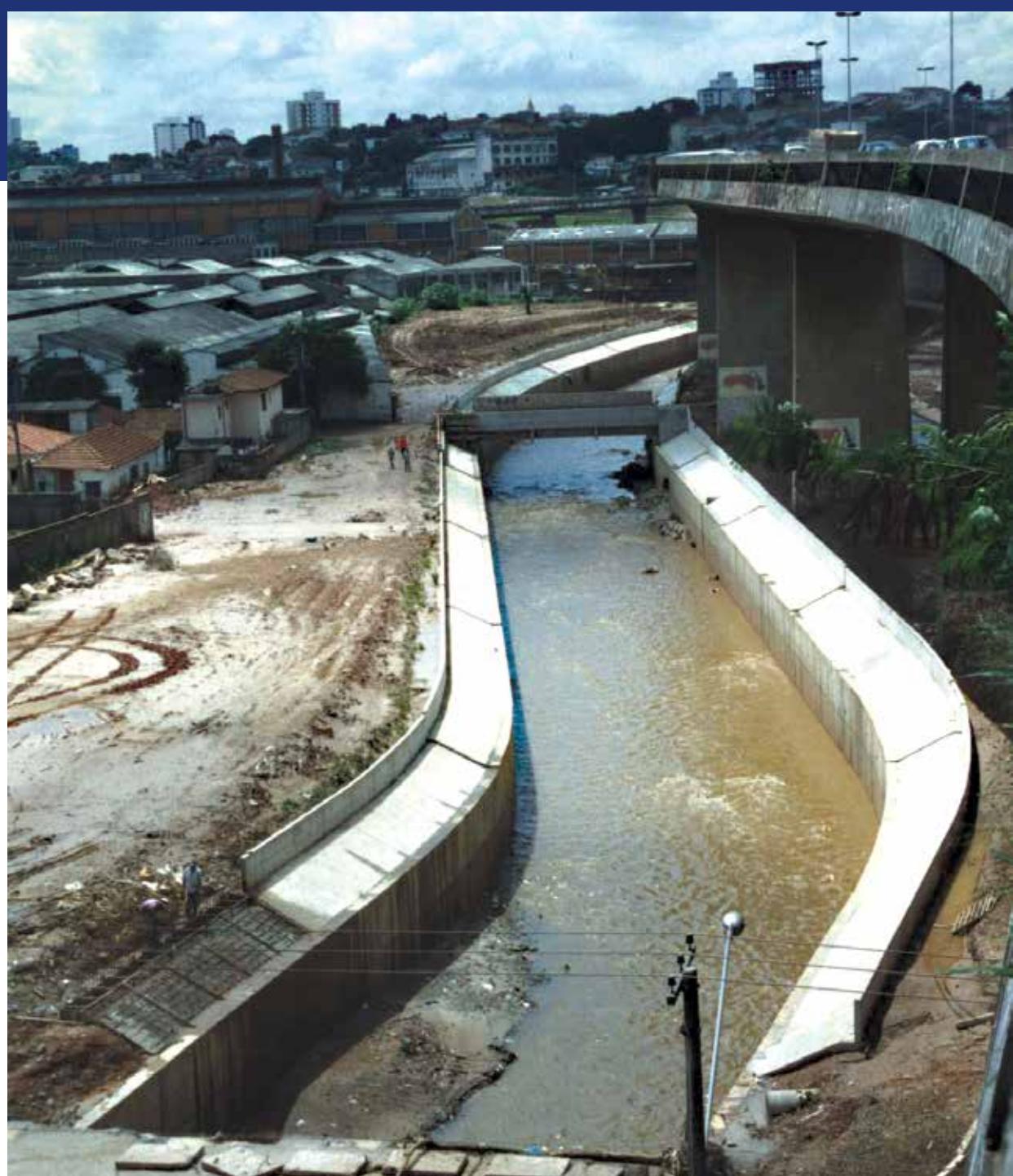
Alcaldía Municipal de São Paulo

Canalización del Arroyo Jaguaré y Construcción de la Av. Escola Politécnica

São Paulo City Government | *Channelization of the Jaguaré Creek and Construction of Av. Escola Politécnica*

Galería de refuerzo de la canalización del arroyo Jaguaré, construcción de Avenida Escola Politécnica, y remoción de casas en malas condiciones, en São Paulo.

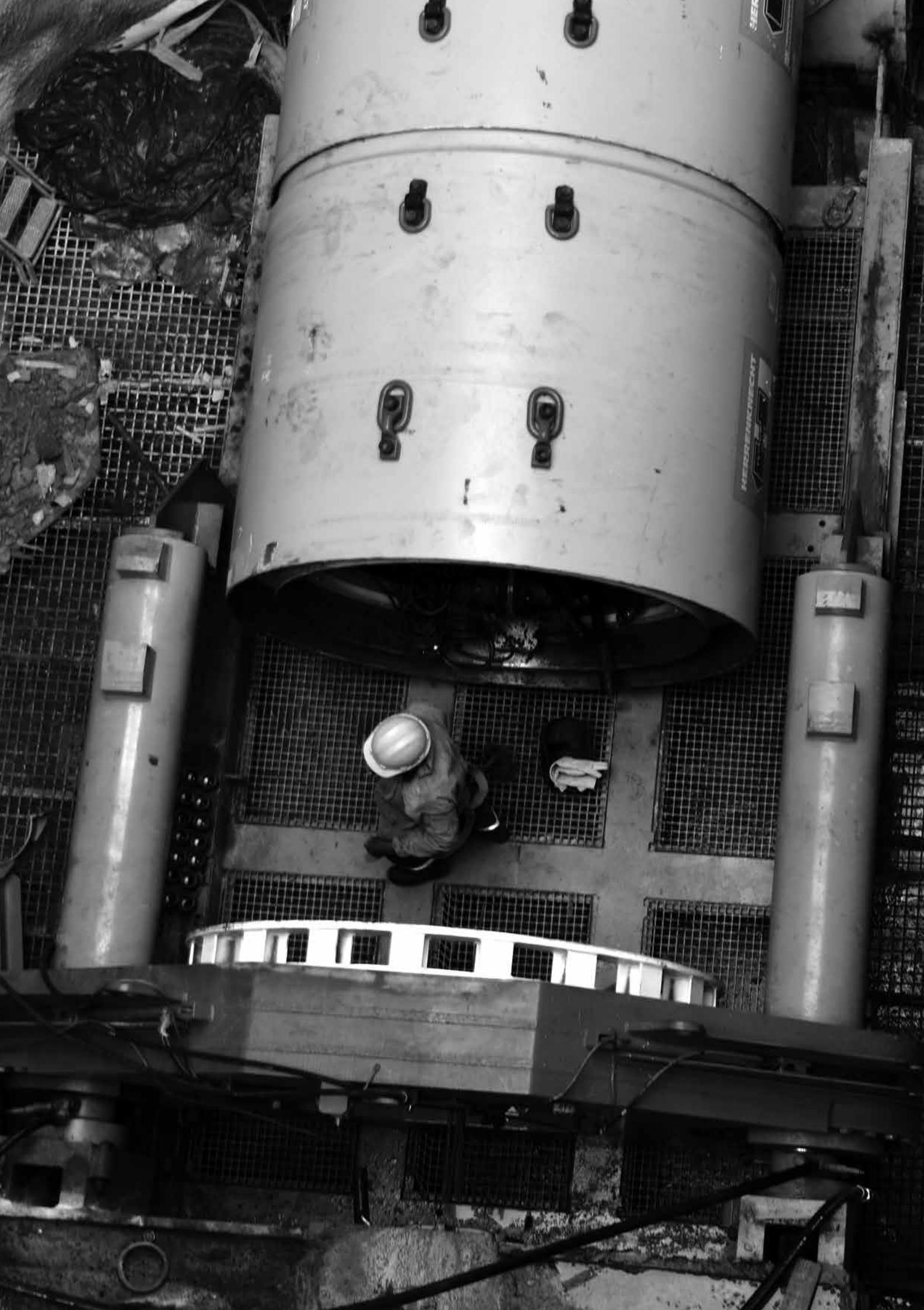
Gallery for reinforcing the Jaguaré creek channelization, construction of the Escola Politécnica avenue, and removal of houses in poor conditions, in São Paulo.



**Alcaldía Municipal de São Paulo
Canalización del Arroyo Aricanduva
São Paulo City Government | Channelization of the Aricanduva Creek**

Mejora de la capacidad de flujo del arroyo Aricanduva y readecuación del sistema viario entre la calle Júlio Colaço y la boca del río Tietê.

Improvement of the flow capacity of the Aricanduva creek and adaptation of the road network between the Júlio Colaço street ant the Tietê river mouth.





**TELAR es
pionera en
construcciones
subterráneas**

*TELAR is
pioneer in
underground
constructions*



Infraestructura Metro-ferroviaria

*Metro-Railway
Infrastructure*

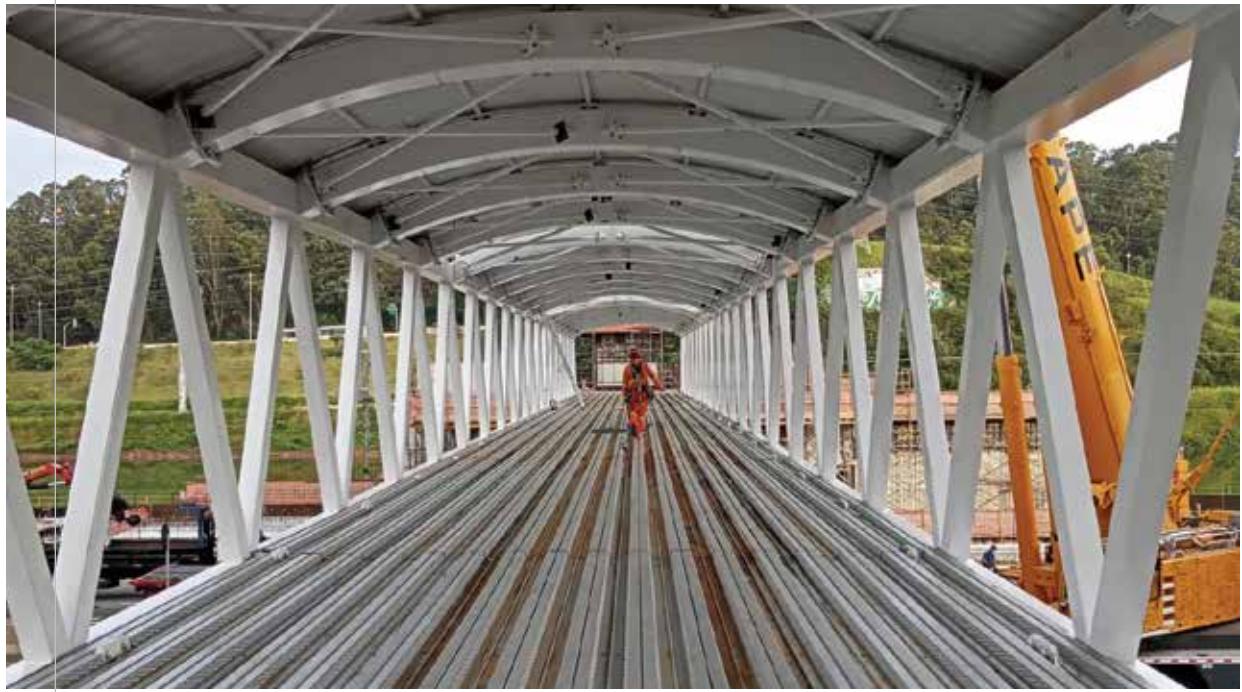




CPTM - Companhia Paulista de Trens Metropolitanos Francisco Morato

CPTM - Companhia Paulista de Trens Metropolitanos | Francisco Morato

Construcción de la estación de Francisco Morato, en Línea 7 de CPTM, en São Paulo.
Construction of the Francisco Morato station, on Line 7 of CPTM, in São Paulo.



Brookfield

Estación João Dias (Línea 9) de CPTM

Brookfield | João Dias station (Line 9) of CPTM

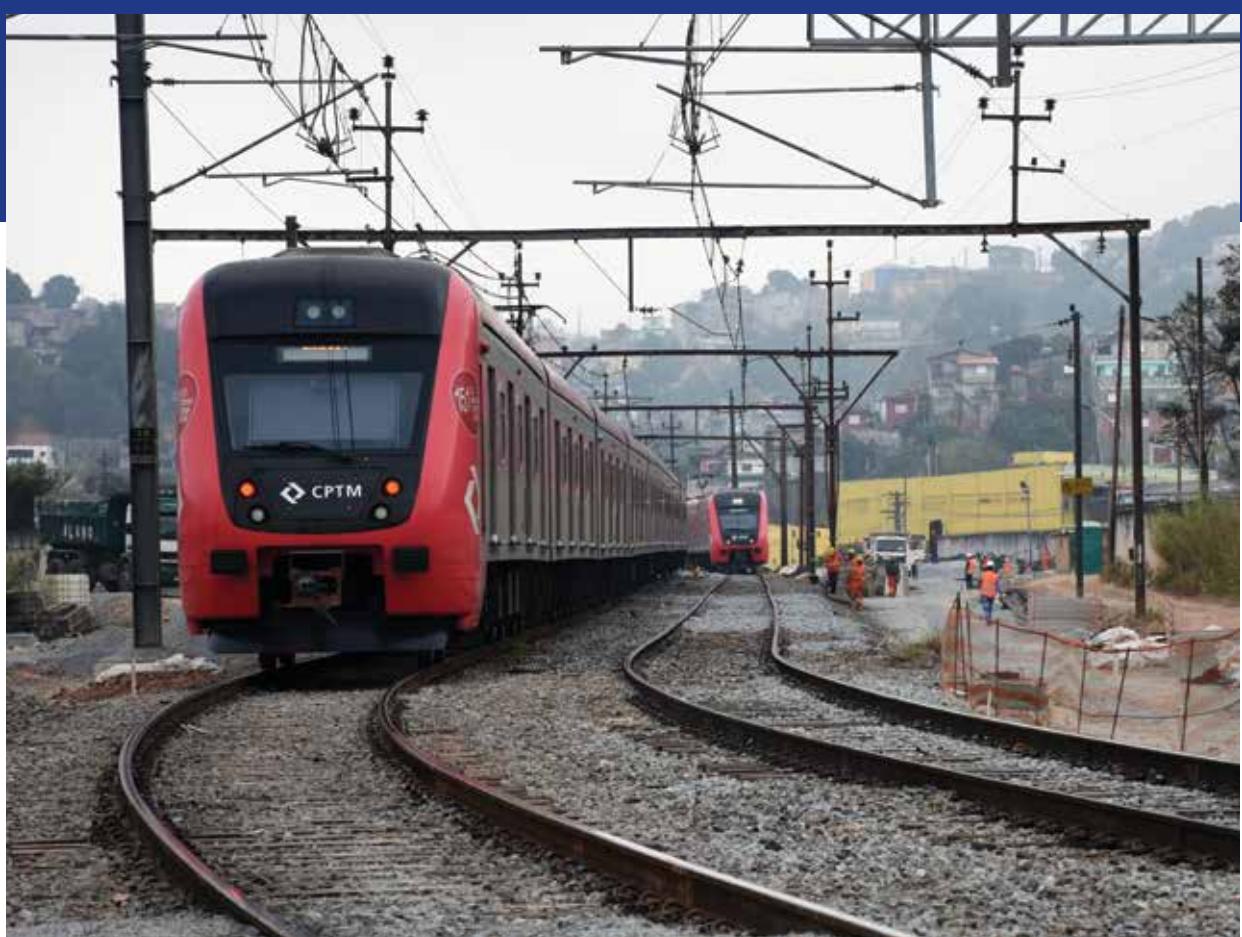
Construcción de la nueva estación Joao Dias en Línea 9 de CPTM. Obra contratada por Brookfield Properties, en asociación con CPTM para la realización del proyecto.

Construction of the new Joao Dias station on Line 9 of CPTM. Work hired by Brookfield Properties, in partnership with CPTM to execute the project.



Metro Sao Paulo *Sao Paulo Subway*

Obra de finalización de las estaciones Alto da Boa Vista y Borba Gato y construcción de los pozos de VSE (ventilación y salidas de emergencia) Paulo Eiró y Alexandre Dumas, además de construcción de accesos subterráneos en túnel, en Línea 5 del Metro de Sao Paulo.
Works for finishing the stations Alto da Boa Vista and Borba Gato and for construction of the VSE (Air Shafts and Emergency Exits) pits Paulo Eiró and Alexandre Dumas, as well as construction of underground tunnel accesses, on Line 5 of the Sao Paulo Subway system.



CPTM - Companhia Paulista de Trens Metropolitanos Integración

CPTM - Companhia Paulista de Trens Metropolitanos | Integration

Elaboración de Proyecto Ejecutivo, fabricación, suministro e implantación del Sistema de Control de Tráfico (SCT) y del Sistema de Transmisión Óptico (STO) de Línea 9, Esmeralda, de CPTM, en São Paulo.

Development of Executive Project, manufacturing, supply and implementation of the Traffic Control System (SCT) and the Optic Transmission System (STO) from Line 9, Emerald, of CPTM, in São Paulo.



**CPTM - Companhia Paulista de Trens Metropolitanos OCC
Estación Brás**

CPTM - Companhia Paulista de Trens Metropolitanos OCC | Brás Station

Ejecución de obras e implantación del Centro de Control Operacional de CPTM en la Estación Brás, Sao Paulo, SP.

Execution of construction works and implementation of Operational Control Center for CPTM at the Brás station, Sao Paulo, SP.



CPTM - Companhia Paulista de Trens Metropolitanos Proyecto Integración Centro

CPTM - Companhia Paulista de Trens Metropolitanos | Downtown Integration Project

Ejecución de obras de modernización de la estación Luz - CPTM, y construcción de su interconexión con estación Luz del Metro de São Paulo, SP.

Execution of works for modernizing the Luz station - CPTM, and building its interconnection with the Luz subway station, São Paulo, SP.



CBTU - Companhia Brasileira de Trens Urbanos Patio Guaianazes

CBTU - Companhia Brasileira de Trens Urbanos | Guaianazes Yard

Ejecución de obras para implantación de Patio Ferroviario para CBTU, en el distrito de Guaianazes, en Sao Paulo, SP.

Execution of works for implementing Railway Yard for CBTU, in the district of Guaianazes, Sao Paulo, SP.



**CBTU - Companhia Brasileira de Trens Urbanos
Ribeirao Pires | Mauá**
CBTU - Companhia Brasileira de Trens Urbanos | Ribeirao Pires | Mauá

Ejecución de obras de recuperación de la infraestructura ferroviaria entre Ribeirao Pires y Mauá, SP.

Execution of works for recovering the railway infrastructure between Ribeirao Pires and Mauá, SP.



**CBTU - Companhia Brasileira de Trens Urbanos
Franco da Rocha**

CBTU - Companhia Brasileira de Trens Urbanos | Franco da Rocha

Canalización del arroyo Euzébio junto a la vía permanente de CBTU en Franco da Rocha, SP.
Channelization of the Euzébio creek along the permanent CBTU track in Franco da Rocha, SP.



Edificaciones e Incorporaciones

Buildings and Incorporations





**Alcaldía Municipal de Jacareí
Alcaldía Municipal
Jacareí City Government | City Hall Building**

Construcción del edificio de la Alcaldía Municipal de Jacareí, SP.
Construction of the City Hall building in Jacareí, SP.



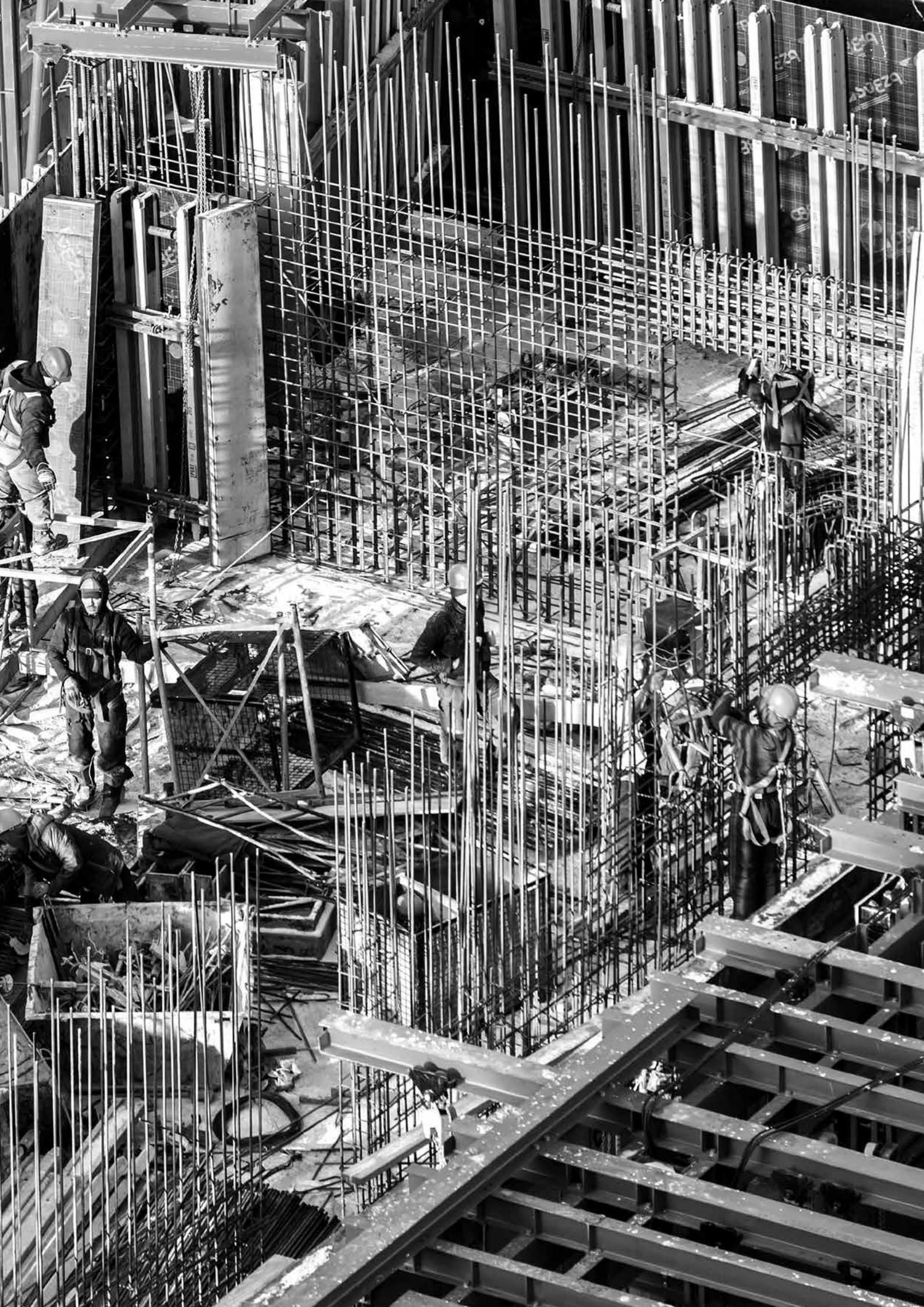
CDHU - Companhia de Desenvolvimento Habitacional e Urbano do Estado de São Paulo

Conjunto Habitacional

CDHU - Companhia de Desenvolvimento Habitacional e Urbano do Estado de São Paulo | Housing Project

Ejecución de Conjunto Habitacional de CDHU, por el Programa Chamamento Empresarial, en Taboao da Serra, SP.

Construction of the CDHU Housing Project, for the program Chamamento Empresarial, in Taboao da Serra, SP.





C290
C290

Incorporación de edificio residencial con 21 pisos, en el distrito de Vila Mascote, en São Paulo.

Incorporation of 21-floor residential building, in the district of Vila Mascote, in São Paulo.







TELAR contribuye al avanzo en tecnología de ingeniería

*TELAR
contributes
with the progress
in engineering
technology*



Concesiones y Asociaciones con Administración Pública

*Concessions and Partnerships
with Public Administration*





**Alcaldía Municipal de Sao Paulo
PPP Habitación**
Sao Paulo City Government | PPP for Housing

Contrato de PPP con la Alcaldía de Sao Paulo para construcción de más de 2.700 unidades habitacionales de interés social, equipamientos e infraestructura pública y mantenimiento de edificios, además del uso comercial del excedente de la capacidad de construcción de los terrenos, en los 20 años de duración del contrato.

PPP Agreement with the Sao Paulo City Government to build more than 2,700 inhabitation units of social interest, public equipment items and infrastructure, and building maintenance, as well as the commercial use of the exceeding construction capacity of the plots, for 20 years.



**poupa
tempo**

Poupatempo Marília

Poupatempo Marília

Prestación de Servicios de Gestión, abarcando la ejecución integrada de servicios de adecuación del edificio, implantación, operación y mantenimiento de la unidad de Poupatempo.
Provision of Management Services, encompassing the integrated execution of services for building adaptation, implementation, operation, and maintenance of the Poupatempo unit.



**poupa
tempo**

Poupatempo Caraguatatuba

Poupatempo Caraguatatuba

Prestación de Servicios de Gestión, abarcando la ejecución integrada de servicios de adecuación del edificio, implantación, operación y mantenimiento de la unidad de Poupatempo.

Provision of Management Services, encompassing the integrated execution of services for building adaptation, implementation, operation, and maintenance of the Poupatempo unit.



Águas de Marília


**Departamento de Água e Esgoto de Marília
Concesión Águas de Marília**
Departamento de Água e Esgoto de Marília | Concession Águas de Marília

Concesión de una planta productora de agua potable, por pozo profundo, en el acuífero Guarani. EEA, ductos de interconexión, construcción de reservorios, bien como operación del sistema.

Concession of a potable water production plant, by deep well, at the Aquifer Guarani. EEA, interconnection duct, construction of reservoirs, as well as system operation.

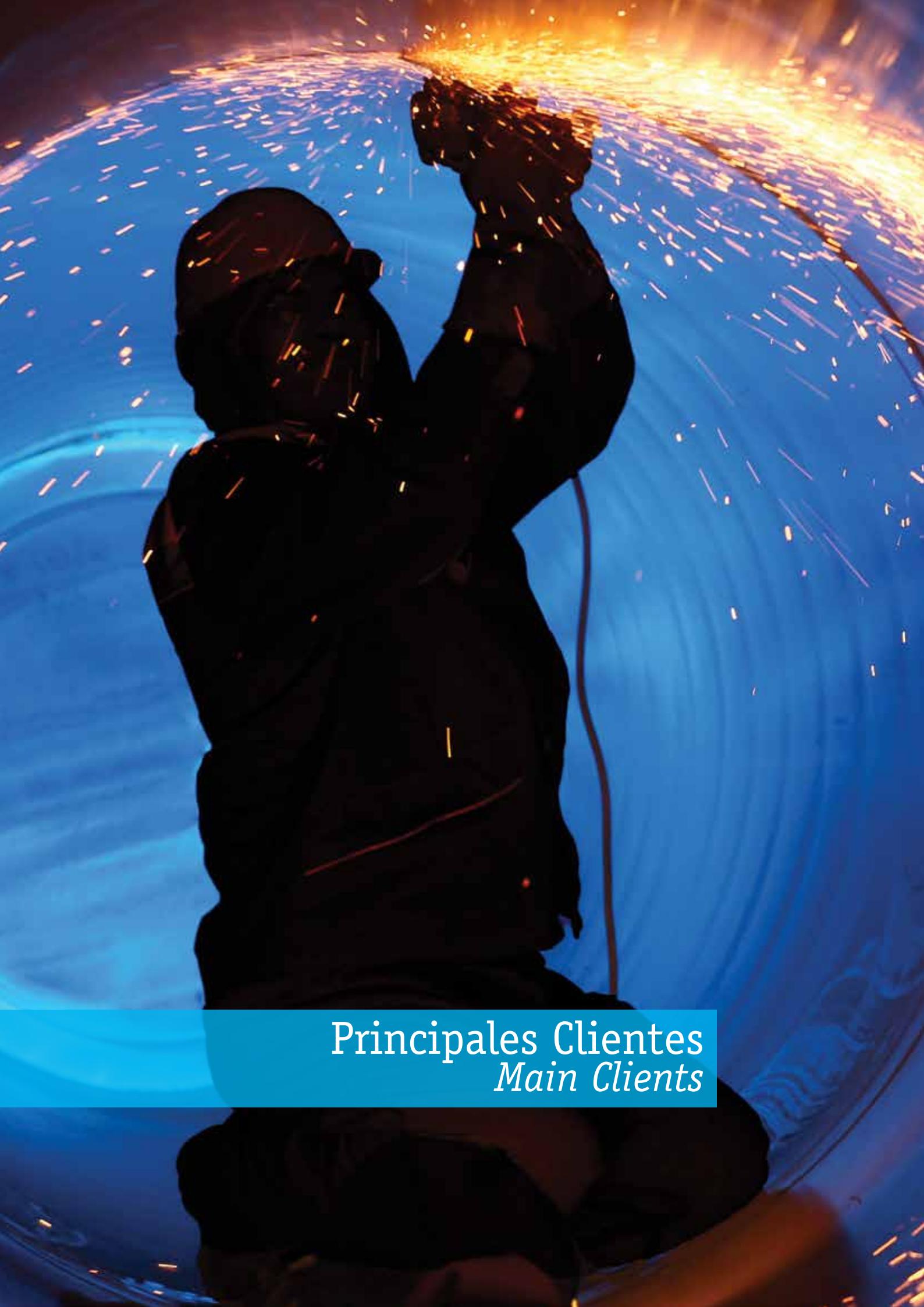


**Secretaría de Transportes del Estado de São Paulo
Concesión SPVIAS**

São Paulo State Transportation Department | Concession SPVIAS

Contrato de concesión carretera para administrar 516 quilómetros, abarcando segmentos de las carreteras Castello Branco, Raposo Tavares, João Mellao, entre otras. Operación vendida en 2010, después de 10 años de trabajo.

Contract for highway concession to manage 516 km, encompassing stretches of the highways Castello Branco, Raposo Tavares, Joao Mellao, among others. Operation sold in 2010, after 10 years of work.



Principales Clientes *Main Clients*



Privados *Private*



Públicos *Public*





Embarque
Boarding



Nuestra política es obtener los mejores resultados

Our policy is to achieve the best results

- **Satisfacción** del cliente

Client satisfaction

- **Calificación, seguridad y salud** de los colaboradores

Qualification, safety and health of employees

- **Reducción** de costos

Reduction of costs

- **Mejora continua** de nuestro trabajo

Ongoing improvement of our work

- **Preservación** del medio ambiente

Preservation of environment



Telar Engenharia e Comércio S.A.

www.telar.com.br

telar@telar.com.br

| @TelarEngenharia

Avenida Angélica, 2510 2ºpiso
Consolação Cp. 01228-200
São Paulo SP Brasil

T: 55 11 3156 3700

Telar Engenharia e Comércio S.A.

www.telar.com.br

telar@telar.com.br

| @TelarEngenharia

Avenida Angélica, 2510 2nd floor
Consolação ZIP Code 01228-200
São Paulo SP Brazil

T: 55 11 3156 3700